



UNIVERSAL OFFICE CLEANING SET

User Guide DA-50301

GB

1. STFT/LCD screen

Before application, please refer to the manufacturer's cleaning instructions.

Application: Before cleaning switch the LCD off and wait for it to cool.

- Spray the cleaning solution onto the blue side of the sponge.
- Clean the screen with the moistened sponge.
- Turn the sponge over, and with the leather side, wipe the scanner glass dry.

2. Scanners, Photocopiers and OHPs

- Spray the cleaning solution onto the blue side of the sponge.
- Clean the scanner glass with the moistened sponge.
- Turn the sponge over and dry the glass with the leather side.
- Spray the blue side of the sponge again.
- Clean the plastic surface with the moist sponge.
- Finally, with the dry cloth, wipe the unit.

3. Mouse units, Faxes and Photo copiers

- Spray some of the cleaning solution onto the blue side of the sponge.
- Clean the surface with the moistened sponge.
- Wipe the unit with the dry cloth.

4. Keyboards

- Spray some of the cleaning solution onto the 'key cleaning bud'.
- Clean between the keys with the moistened bud from left to right (or visa-versa).
- Dry the keyboard with the dry cloth.

Stubborn Stains:

- Spray some of the cleaning solution onto the ribbed keyboard sponge.
- Wipe away the stubborn stains on the keys, between the keys and on the rest of the keyboard, with the ribbed sponge.
- Wipe the unit with the dry cloth.
- Clean the ribbed keyboard sponge with water (this sponge can be re-used!).

5. Printers

- Spray some of the cleaning solution onto the blue side of the sponge.
- Clean the surface with the moistened sponge.
- Wipe over the surface with the dry cloth.

Interior Cleaning:

- Spray some of the cleaning solution onto the special ribbed keyboard sponge.
- Clean the inside surfaces with the ribbed sponge.
- Wipe the surfaces with the dry cloth.
- Clean the sponge with water (the sponge can be re used!).

6. Telephones

Housing:

- Spray some of the cleaning solution onto the dry cloth.
- Clean the plastic surface with the moistened cloth.

Telephone Keys:

- Spray some of the cleaning solution onto the 'key cleaning bud'.
- Clean between the keys with the bud.
- Wipe over the keys with the dry cloth.

Stubborn Stains:

- Spray some of the cleaning solution onto the ribbed sponge.
- Clean the phone keys, between the keys and the rest of the key pad with the ribbed sponge.
- Wipe over the key pad with the dry cloth.
- Clean the ribbed sponge (the sponge can be re used!).

DE

1. TFT/LCD-Bildschirme:

Vor Gebrauch unbedingt die Reinigungshinweise des Geräteherstellers beachten.

Anwendungshinweis: Bei der Reinigung muss ihr LCD ausgeschaltet (Netzstecker ziehen) und abgekühlt sein.

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf die blaue Seite des Schwamms sprühen.
- Bildschirm mit Schwamm feucht reinigen.
- Schwamm umdrehen und mit der Leder-Rückseite Bildschirm trocken wischen.

2. Scanner/Fotokopierer/OHP-Projektoren:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf blaue Seite des Schwamms sprühen.
- Scannerglas mit Schwamm feucht reinigen.
- Schwamm umdrehen und mit der Leder-Rückseite Scannerglas trocken wischen.
- Nochmals Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf blaue Seite des Schwamms sprühen.
- Kunststoff/Gehäuseteile mit Schwamm feucht reinigen.
- Mit Trockentuch trocken wischen.

3. Gehäuse und andere Kunststoffteile

- (z.B. Gehäuse von Mouse, Fax, Aktenvernichter, Kopierer u. a.):
- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf blaue Seite des Schwamms sprühen.
- Kunststoffteile mit Schwamm feucht reinigen.
- Mit Trockentuch trocken wischen.

4. Tastatur:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf den Tastatur-Keil sprühen.
- Die Zwischenräume der Tastatur mit dem Keil von links nach rechts (oder umgekehrt) reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.

Hartnäckige Verschmutzungen:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf den Schaum des Tastaturupfers sprühen.
- Hartnäckige Verschmutzungen auf Tasten, Zwischenräumen und auf der restlichen Tastatur mit Tastaturupfer reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.
- Tastaturupfer unter Wasser reinigen (ist mehrfach verwendbar!).

5. Drucker:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf die blaue Seite des Schwamms sprühen.
- Kunststoffteile mit Schwamm feucht reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.

Innenreinigung:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf den Schaum des Tastaturupfers sprühen.
- Innenflächen mit Tastaturupfer reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.
- Tastaturupfer unter Wasser reinigen (ist mehrfach verwendbar!).

6. Telefon:

Gehäuse:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf Trockentuch sprühen.
- Kunststoffteile mit feuchtem Tuch reinigen.

Tasten:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf den Tastatur-Keil sprühen.
- Die Zwischenräume der Tastatur mit dem Schaum reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.

Hartnäckige Verschmutzungen:

- Reiniger aus der Pumpsprayflasche auf den Schaum des Tastaturupfers sprühen.
- Tastatur, Zwischenräume und restliche Tastatur mit Tastaturupfer reinigen.
- Mit Trockentuch nachwischen.
- Tastaturupfer unter Wasser reinigen (ist mehrfach verwendbar!).

FR

1. TFT/LCD écrans

Merci de consulter les conseils d'entretien du fabricant de l'appareil avant toute utilisation.

Conseils d'utilisation: L'écran doit être mis hors tension puis attendre son refroidissement.

- Vaporisez le produit nettoyant, la pompe sur la face bleue de l'éponge.
- Nettoyez l'écran avec l'éponge humectée.
- Retournez l'éponge et séchez l'écran avec la face en cuir.

2. Scanners/ photocopieuses/ rétroprojecteurs

- Vaporisez le produit sur la face bleue de l'éponge.
- Nettoyez le verre du scanner avec l'éponge humectée.
- Retournez l'éponge et séchez le verre avec la face en cuir.
- Vaporisez de nouveau le produit nettoyant sur la face bleue de l'éponge.
- Nettoyez les parties en plastique avec l'éponge.
- Séchez avec un des chiffons.

3. Boîtiers/unités centrales et autres parties en plastique

(par exemple: boîtier de souris, fax, destructeurs d'archives, photocopieuses, etc.):

- Vaporisez le produit sur la face bleue de l'éponge.
- Nettoyez le plastique avec l'éponge humectée.
- Séchez avec un des chiffons.

4. Claviers

- Vaporisez le produit, la pompe sur le coin.
- Nettoyez les interstices entre les touches avec un mouvement de gauche à droite ou de droite à gauche.
- Séchez avec un des chiffons.

Salissures tenaces:

- Vaporisez le produit sur la mousse du tampon pour clavier.
- Nettoyez les salissures tenaces sur les touches, entre les interstices et sur le clavier avec le tampon.
- Essuyez avec le chiffon.
- Lavez le tampon à l'eau, il est réutilisable.

5. Imprimantes

- Vaporisez le produit sur la face bleue de l'éponge.
- Nettoyez les parties en plastique avec l'éponge.
- Essuyez avec un chiffon.

Nettoyage de l'intérieur:

- Vaporisez le produit nettoyant sur la mousse du tampon pour clavier.
- Nettoyez l'intérieur avec le tampon.
- Essuyez avec un chiffon.
- Lavez le tampon sous l'eau, il est réutilisable plusieurs fois.

6. Téléphone

Boîtier:

- Vaporisez le produit nettoyant sur le chiffon.
- Nettoyez les parties en plastique avec le chiffon humecté.

Touches:

- Vaporisez le produit sur le coin de nettoyage du clavier.
- Nettoyez les interstices du clavier avec la mousse.
- Essuyez avec un chiffon.

Salissures tenaces:

- Vaporisez la mousse du tampon avec le produit nettoyant.
- Nettoyez les touches, les interstices et le reste du clavier avec le tampon.
- Essuyez avec un chiffon.

NL

1. STFT/LCD scherm

Lees a.u.b. de reinigingsinstructies van de fabrikant voordat u begint.

Toepassing: Schakel de LCD uit en laat het afkoelen voordat u begint met schoonmaken.

- Spuit wat schoonmaakmiddel op de blauwe zijde van het sponsje.
- Reinig het scherm met het vochtige sponsje.
- Draai het sponsje om en veeg het scannerglas droog met de lederen zijde.

2. Scanners, Kopieerapparaten en OHP's

- Spuit wat schoonmaakmiddel op de blauwe zijde van het sponsje.
- Reinig het scherm met het vochtige sponsje.
- Draai het sponsje om en veeg het glas droog met de lederen zijde.
- Spuit nog wat schoonmaakmiddel op de blauwe zijde van het sponsje.
- Reinig het kunststof oppervlak met het vochtige sponsje.
- Veeg het apparaat uiteindelijk af met het droogdoekje.

3. Muiseenheden, Faxmachines en Kopieerapparaten

- Spuit wat schoonmaakmiddel op de blauwe zijde van het sponsje.
- Reinig het scherm met het vochtige sponsje.
- Veeg het apparaat af met het droogdoekje.

4. Toetsenborden

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het 'toetskwastje'.
- Gebruik het vochtige kwastje om tussen de toetsen van links naar rechts (of vice-versa) schoon te maken.
- Droog het toetsenbord met het droogdoekje.

Hardnekkige Vlekken:

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het geribbelde toetsenbordsponsje.
- Veeg de hardnekkige vlekken van de toetsen af met het geribbelde sponsje, tussen de toetsen en op de rest van het toetsenbord.
- Veeg het apparaat af met het droogdoekje.
- Reinig het geribbelde toetsenbordsponsje met water (dit sponsje is herbruikbaar!).

5. Printers

- Spuit wat schoonmaakmiddel op de blauwe zijde van het sponsje.
- Reinig het oppervlak met het vochtige sponsje.
- Veeg over het oppervlak met het droogdoekje.

Interieur Reinigen:

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het speciale, geribbelde toetsenbordsponsje.
- Reinig het binnenoppervlak met het geribbelde sponsje.
- Veeg de oppervlaktes af met het droogdoekje.
- Reinig het sponsje met water (het sponsje is herbruikbaar!).

6. Telefoons

Behuizing:

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het droogdoekje.
- Reinig het kunststof oppervlak met het vochtige doekje.

Telefoonhoorn:

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het 'toetskwastje'.
- Veeg tussen de toetsen met het kwastje.
- Veeg over de toetsen met het droogdoekje.

Hardnekkige Vlekken:

- Spuit wat schoonmaakmiddel op het geribbelde sponsje.
- Veeg de hardnekkige vlekken van de toetsen af met het geribbelde sponsje, tussen de toetsen en de rest van het toetsenpaneel.
- Veeg over het toetsenpaneel met het droogdoekje.
- Reinig het geribbelde sponsje (het sponsje is herbruikbaar!).

IT

1. Schermo STFT/LCD

Prima dell'applicazione, fate riferimento alle istruzioni di pulizia del produttore.

Applicazione: Prima di pulirlo, spegnete lo schermo e attendete che si raffreddi.

- Spruzzate la soluzione pulente sul lato blu della spugna.

- Pulite lo schermo con la spugna umida.
- Girate la spugna e con il lato in pelle, asciugate il vetro dello scanner.

2. Scanner, fotocopiatici e OHP

- Spruzzate la soluzione pulente sul lato blu della spugna.
- Pulite lo schermo dello scanner con la spugna umida.
- Girate la spugna e con il lato in pelle, asciugate il vetro.
- Spruzzate di nuovo il lato blu della spugna.
- Pulite la superficie di plastica con la spugna umida.
- Infine, col panno asciutto, asciugate l'unità.

3. Mouse, fax e fotocopiatici

- Spruzzate la soluzione pulente sul lato blu della spugna.
- Pulite la superficie con la spugna umida.
- Asciugate l'unità con il panno asciutto.

4. Tastiere

- Spruzzate la soluzione pulente sullo scovolino per i tasti.
- Pulite tra i tasti con lo scovolino umido da sinistra a destra (o viceversa).
- Asciugate la tastiera con il panno asciutto.

Macchie resistenti:

- Spruzzate la soluzione pulente sulla spugna da tastiere con gli angoli.
- Pulite via le macchie insistenti sui tasti, tra i tasti e sul resto della tastiera con la spugna con gli angoli.
- Asciugate l'unità con il panno asciutto.
- Pulite la spugna con gli angoli con l'acqua (questa spugna può essere riutilizzata!).

5. Stampanti

- Spruzzate la soluzione pulente sul lato blu della spugna.
- Pulite la superficie con la spugna umida.
- Passate il panno asciutto sulla superficie.

Pulizia interna:

- Spruzzate la soluzione pulente sulla spugna speciale con angoli per tastiere.
- Pulite le superfici interne con la spugna.
- Passate il panno asciutto sulla superficie.
- Pulite la spugna con l'acqua (la spugna può essere riutilizzata!).

6. Telefoni

Esterno:

- Spruzzate la soluzione pulente sul panno asciutto.
- Pulite la superficie di plastica con il panno umido.

Tasti del telefono:

- Spruzzate la soluzione pulente sullo scovolino per i tasti.
- Pulite tra i tasti con lo scovolino.
- Asciugate sopra i tasti con il panno asciutto.

Macchie resistenti:

- Spruzzate la soluzione pulente sulla spugna con gli angoli.
- Pulite i tasti del telefono, tra i tasti e il resto del tastierino con la spugna con gli angoli.
- Asciugate sopra il tastierino con il panno asciutto.
- Pulite la spugna con gli angoli (la spugna può essere riutilizzata!).

ES

1. Pantalla STFT/LCD

Antes de la aplicación, por favor, consulte las instrucciones de limpieza del fabricante.

Aplicación: Antes de limpiar la pantalla LCD, apléguela y espere a que se enfríe.

- Pulverice la solución de limpieza sobre la cara azul de la esponja.
- Limpie la pantalla con la esponja humedecida.
- Dé la vuelta a la esponja, y con el lado de piel, seque el cristal.

2. Escáneres, Fotocopiadoras y Proyectoros OHP

- Pulverice la solución de limpieza sobre la cara azul de la esponja.
- Limpie el cristal del escáner con la esponja humedecida.
- Dé la vuelta a la esponja, y con el lado de piel, seque el cristal.
- Pulverice otra vez la cara azul de la esponja.
- Limpie la superficie de plástico con la esponja húmeda.
- Por último, con el paño seco, limpie la unidad.

3. Ratones, Faxes y Fotocopiadoras

- Pulverice la solución de limpieza sobre la cara azul de la esponja.
- Limpie la superficie con la esponja humedecida.
- Limpie la unidad con el paño seco.

4. Teclados

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre el bastoncillo de limpieza de teclas
- Limpie entre las teclas con el bastoncillo humedecido, de izquierda a derecha (o visa-versa).
- Seque el teclado con el paño seco.

Manchas Persistentes:

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre la esponja rugosa para teclados.
- Limpie las manchas persistentes de las teclas, de entre las teclas, y del resto del teclado, con la esponja rugosa.
- Limpie la unidad con el paño seco.
- Limpie la esponja rugosa para teclados con agua (esta esponja puede volver a utilizarse!).

5. Impresoras

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre la cara azul de la esponja.
- Limpie la superficie con la esponja humedecida.
- Limpie la superficie con un paño seco.

Limpieza del Interior:

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre la esponja rugosa especial para teclados.
- Limpie las superficies interiores con la esponja rugosa.
- Limpie las superficies con el paño seco.
- Limpie la esponja con agua (la esponja puede volver a utilizarse!).

6. Teléfonos

Carcasa:

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre el paño seco.
- Limpie la superficie de plástico con el paño humedecido.

Teclas del Teléfono:

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre el bastoncillo de limpieza de teclas
- Limpie entre las teclas con el bastoncillo.
- Limpie las teclas con un paño seco.

Manchas Persistentes:

- Pulverice un poco de la solución de limpieza sobre la esponja rugosa.
- Limpie las manchas las teclas del teléfono, de entre las teclas, y del resto del teclado, con la esponja rugosa.
- Limpie la unidad con el paño seco.
- Limpie la esponja rugosa (esta esponja puede volver a utilizarse!).

RU

1.Экран STFT/LCD

Перед применением обратитесь к инструкции очистки изготовителя.
Применение: перед очисткой выключите LCD и обождите до его остывания.

- Сбрызните чистящим раствором на синюю поверхность губки.
- Очистите экран увлажненной губкой.
- Переверните губку и жесткой стороной осушите стекло.

2. Сканеры, фотокоперы и проекторы

- Сбрызните чистящим раствором на синюю поверхность губки.
- Очистите экран увлажненной губкой.
- Переверните губку и жесткой стороной осушите стекло.
- Еще раз сбрызните синюю часть губки.
- Очистите пластиковую поверхность увлажненной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите предмет.

3. Мышки, факсы и фотокоперы

- Сбрызните на синюю поверхность губки.
- Очистите поверхность увлажненной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите предмет.

4. Клавиатуры

- Сбрызните очистителем на щеточку очистителя.
- Очистите между клавишами увлажненной щеточкой слева-направо (либо справа-налево).
- Сухой тряпочкой осушите предмет.

Остановочные знаки:

- Сбрызните очистителем на оребренную губку.
- Удалите трудноудаляемые пятна с клавиш, между ними и на окружности клавиатуры оребренной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите предмет.
- Очистите оребренную губку водой (эта губка может быть использована еще не раз!).

5. Принтеры

- Сбрызните на синюю поверхность губки.
- Очистите поверхность увлажненной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите предмет.

Внутренняя чистка:

- Сбрызните очистителем на специально оребренную клавиатурную губку.
- Очистите внутреннюю поверхность оребренной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите предмет.
- Очистите оребренную губку водой (эта губка может быть использована еще не раз!).

6. Телефоны

Корпус:

- Сбрызните очистителем на сухую тряпочку.
- Очистите пластиковую поверхность увлажненной тряпочкой.

Клавиши телефона:

- Сбрызните очистителем на «щеточку очистителя».
- Очистите между клавишами увлажненной щеточкой.
- Очистите клавиши сухой тряпочкой.

Немыеаемые пятна:

- Сбрызните очистителем на оребренную губку.
- Очистите кнопки, между ними, и всю клавиатуру оребренной губкой.
- Сухой тряпочкой осушите клавиатуру.
- Очистите оребренную губку водой (эта губка может быть использована еще не раз!).

PT

1. Ekran STFT/LCD

Przed nalożeniem, proszę zapoznać się z instrukcjami czyszczenia producenta.

Zastosowania: Przed czyszczeniem wyłączyć zasilanie LCD i odczekać na ostygnięcie.

- Natryśnąc roztwór czyszczący na niebieską stronę gąbki.
- Oczyszczyć ekran zwilżoną gąbką.
- Obrócić gąbkę, i skórzaną stroną, wytrzeć szkło skanera do sucha.

2. Skanery, fotokopiarki i projektory OHP

- Natryśnąc roztwór czyszczący na niebieską stronę gąbki.
- Oczyszczyć szybę skanera zwilżoną gąbką.
- Obrócić gąbkę, i skórzaną stroną, wytrzeć szkło skanera do sucha.
- Natryśnąc ponownie roztwór czyszczący na niebieską stronę gąbki.
- Oczyszczyć plastikową powierzchnię zwilżoną gąbką.
- Ostatecznie, wytrzeć urządzenie suchą ściereczką.

3. Myszy, faksy i fotokopiarki

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na niebieską stronę gąbki.
- Oczyszczyć powierzchnię zwilżoną gąbką.
- Wytrzeć urządzenie suchą ściereczką.

4. Klawiatury

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na „czubek czyszczenia klawiatury”.
- Czyścić pomiędzy klawiszami zwilżonym czubkiem od lewej do prawej (lub odwrotnie).
- Wytrzeć klawiaturę suchą ściereczką.

Uporczywe plamy:

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na ożebrowaną gąbkę klawiatury.
- Ścierać uporczywe plamy na klawiaturach, pomiędzy klawiszami i resztę klawiatury ożebrowaną gąbką.
- Wytrzeć urządzenie suchą ściereczką.
- Oczyszczyć ożebrowaną gąbkę klawiatury wodą (to jest gąbka wielokrotnego użytku!).

5. Drukarki

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na niebieską stronę gąbki.
- Oczyszczyć powierzchnię zwilżoną gąbką.
- Wytrzeć powierzchnię suchą ściereczką.

Czyszczenie wnętrza:

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na specjalnie ożebrowaną gąbkę klawiatury.
- Oczyszczyć powierzchnie wewnętrzne gąbką ożebrowaną.
- Wytrzeć powierzchnie suchą ściereczką.
- Oczyszczyć gąbkę klawiatury wodą (to jest gąbka wielokrotnego użytku!).

6. Telefony

Obudowa:

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na suchą ściereczkę.
- Oczyszczyć plastikową powierzchnię zwilżoną ściereczką.

Klawisze telefonu:

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na „czubek czyszczenia klawiatury”.
- Czyścić pomiędzy klawiszami czubkiem.
- Wytrzeć klawisze suchą ściereczką.

Uporczywe plamy:

- Natryśnąc nieco roztworu czyszczącego na ożebrowaną gąbkę klawiatury.
- Czyścić klawisze telefonu, pomiędzy klawiszami i resztę klawiatury ożebrowaną gąbką.
- Wytrzeć klawisze suchą ściereczką.
- Oczyszczyć gąbkę ożebrowaną (to jest gąbka wielokrotnego użytku!).

PL

1. Ecrã LCD/STFT

Antes da aplicação, consultar as instruções de limpeza do fabricante.

Aplicação: Antes de limpar desligar o LCD e esperar que arrefeça.

- Pulverizar a solução de limpeza no lado azul da esponja.
- Limpar o ecrã com a esponja humedecida.
- Voltar a esponja ao contrário, e com o lado em pele, secar o digitalizador.

2. Digitalizadores, Fotocopiadoras e OHPs

- Pulverizar a solução de limpeza no lado azul da esponja.
- Limpar o vidro do digitalizador com a esponja humedecida.
- Voltar a esponja ao contrário, e secar o vidro com o lado em pele.
- Pulverizar de novo o lado azul da esponja.
- Limpar a superfície de plástico com a esponja humedecida.
- Finalmente, limpar o aparelho com um pano seco.

3. Equipamentos de rato, Faxes e Fotocopiadoras

- Pulverizar alguma da solução de limpeza no lado azul da esponja.
- Limpar a superfície com a esponja humedecida.
- Secar o aparelho com um pano seco.

4. Teclados

- Pulverizar alguma da solução de limpeza no „cotonele de limpeza das teclas”
- Limpar entre as teclas com o cotonete humedecido da esquerda para a direita (ou vice-versa)
- Secar o teclado com um pano seco.

Manchas Difíceis:

- Pulverizar alguma da solução de limpeza na esponja estriada para teclado
- Esfregar as manchas difíceis nas teclas, entre as teclas e o resto do teclado com a esponja estriada.
- Secar o aparelho com um pano seco.
- Limpar a esponja estriada para teclado com água (esta esponja pode ser reutilizada).

5. Impresoras

- Pulverizar alguma da solução de limpeza no lado azul da esponja.
- Limpar a superfície com a esponja humedecida.
- Secar a superfície com um pano seco.

Limpeza interior:

- Pulverizar alguma da solução de limpeza na esponja estriada especial para teclado
- Limpar as superfícies interiores com a esponja estriada.
- Secar as superfícies com um pano seco.
- Limpar a esponja com água (a esponja pode ser reutilizada!)

6. Telefones

Caixa de protecção exterior:

- Pulverizar alguma da solução de limpeza num pano seco.
- Limpar a superfície de plástico com o pano humedecido.

Teclas do Telefone:

- Pulverizar alguma da solução de limpeza no „cotonele de limpeza das teclas”
- Limpar entre as teclas com o cotonete.
- Secar as teclas com um pano seco.

Manchas Difíceis:

- Pulverizar alguma da solução de limpeza na esponja estriada.
- Esfregar as teclas do telefone, entre as teclas e o resto do teclado com a esponja estriada.
- Secar o teclado com um pano seco.
- Limpar a esponja estriada (a esponja pode ser reutilizada!)

TR

1. STFT/LCD ekran

Uygulamaya başlamadan önce lütfen üreticinin temizleme talimatını okuyun.

Uygulama: Temizlemeden önce cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.

- Temizleme sıvısını süngerin mavi tarafına sıkın.
- Ekranı nemli süngerle temizleyin.
- Süngeri ters çevirin ve deri kaplı tarafla ekranı silerek kurulaayın.

2. Tarayıcılar, Fotokopi ve Tepegöz Projeksiyon Makineleri

- Temizleme sıvısını süngerin mavi tarafına sıkın.
- Tarayıcı camını nemli süngerle temizleyin.
- Süngeri ters çevirin ve deri kaplı tarafla camı kurulaayın.
- Süngerin mavi tarafına tekrar temizleme sıvısı sıkın.
- Plastik yüzeyi nemli süngerle temizleyin.
- Son olarak cihazı kuru bir bezle silin.

3. Fareler, Faks ve Fotokopi Makineleri

- Bir miktar temizleme sıvısını süngerin mavi tarafına sıkın.
- Yüzeyi nemli süngerle temizleyin.
- Cihazı kuru bir bezle silin.

4. Klavyeler

- Bir miktar temizleme sıvısını tuş temizleme çubuğuna sıkın.
- Tuşların arasını nemli çubukla soldan sağa (veya sağdan sola) doğru temizleyin.
- Klavyeyi kuru bir bezle kurulaayın.

İnatçı Lekeler:

- Bir miktar temizleme sıvısını oluklu klavye süngerine sıkın.
- Oluklu süngerle tuşların üzerindeki ve aralarındaki ve klavyenin diğer taraftaki inatçı lekeleri silerek temizleyin.
- Klavyeyi kuru bir bezle silerek kurulaayın.
- Oluklu klavye süngerini suyla temizleyin (bu sünger yeniden kullanılabilir!).

5. Yazıcılar

- Bir miktar temizleme sıvısını süngerin mavi tarafına sıkın.
- Yüzeyi nemli süngerle temizleyin.
- Yüzeyi kuru bir bezle silerek kurulaayın.

İç Kısım Temizliği:

- Bir miktar temizleme sıvısını özel oluklu klavye süngerine sıkın.
- İç yüzeyleri nemli klavye süngerleriyle temizleyin.
- Yüzeyleri kuru bir bezle silerek kurulaayın.
- Oluklu süngeri suyla temizleyin (sünger yeniden kullanılabilir!).

6. Telefonlar

Gövde:

- Bir miktar temizleme sıvısını kuru bir bez üzerine sıkın.
- Plastik yüzeyi nemli bezle temizleyin.

Telefon Tuşları:

- Bir miktar temizleme sıvısını tuş temizleme çubuğuna sıkın.
- Tuşların arasını çubukla temizleyin.
- Tuşların üzerini kuru bir bezle silerek kurulaayın.

İnatçı Lekeler:

- Bir miktar temizleme sıvısını oluklu süngere sıkın.
- Oluklu süngerle telefon tuşlarını, tuşların arasını ve tuş takımının geri kalan kısımlarını temizleyin.
- Tuş takımını kuru bir bezle silerek kurulaayın.
- Oluklu süngeri temizleyin (sünger yeniden kullanılabilir!).